



Mayor's Office of  
Immigrant Affairs



**ਕਿਸੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ  
ਅਮਰੀਕੀ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਕਸਟਮ  
ਇਨਫੋਰਸਮੈਂਟ (Immigration  
and Customs  
Enforcement, ICE)/  
ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੁਆਰਾ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ  
ਲਏ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ**

---

ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਵਾਲ

ਤੁਸੀਂ ਔਨਲਾਈਨ ICE ਲੋਕੇਟਰ ਵਿੱਚ ਖੋਜ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲਏ ਜਾਣ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: [locator.ice.gov](http://locator.ice.gov)

ਲੋਕੇਟਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਪਵੇਗੀ:

- ਜਨਮ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ "A ਨੰਬਰ" (A Number) ਜਾਂ
- ਜਨਮ ਦੇਸ਼, ਪਹਿਲਾ ਨਾਮ, ਆਖਰੀ ਨਾਮ, ਅਤੇ ਜਨਮ ਮਿਤੀ (ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਨਾਮ ਦੀ ਸਪੈਲਿੰਗ ਸਹੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ)।



**ਸੁਝਾਅ:** "A ਨੰਬਰ" ਇੱਕ 8- ਜਾਂ 9-ਅੰਕਾਂ ਵਾਲਾ ਪਛਾਣ ਨੰਬਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਅੱਖਰ A ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਿਸੇ ਦੇ ਗੁੱਟ 'ਤੇ ਵੀ ਪਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਸਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਦਾਹਰਣ ਲਈ: A 000-000-000

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ A ਨੰਬਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਤੋਂ ਸੁਣਨ 'ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛੋ।



# 1-800-354-0365

ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ  
ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦੀਦਾ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।**

ਮੁਫ਼ਤ ਅਤੇ ਗੁਪਤ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨੀ ਮਦਦ ਲਈ, ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਵਾਸੀ ਲਈ ਮੇਅਰ ਦੇ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ (Mayor's Office of Immigrant Affairs, MOIA) ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਮਰਥਨ ਹੌਟਲਾਈਨ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।



## 311 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

**“Immigration” (ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ) ਕਰੋ**

**ਅਨੁਵਾਦ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।**



ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨ ਗੁੰਝਲਦਾਰ ਹੈ। ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨੀ ਘੁਟਾਲਿਆਂ ਜਾਂ ਧੱਖੇਬਾਜ਼ ਪ੍ਰਦਾਤਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸਾਵਧਾਨ ਰਹੋ ਜੋ ਝੂਠੇ ਵਾਅਦੇ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

**ਯਾਦ ਰੱਖੋ:** ਇੱਕ ਪਬਲਿਕ ਨੋਟਰੀ ਜੋ ਲਾਇਸੰਸਸ਼ੁਦਾ ਵਕੀਲ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਫਾਰਮ ਨਹੀਂ ਭਰ ਸਕਦਾ ਜਾਂ ਫਾਈਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ।

ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ  
ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ICE/ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ  
ਦੁਆਰਾ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ  
ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ  
ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਲੱਭਾਂ?



ਜੇਕਰ ICE/ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਤੁਹਾਡੇ ਦੇਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਸਿਟੀ ਜਾਂ ਇਸਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ 'ਤੇ Manhattan ਵਿੱਚ ਇੱਕ ICE ਦਫ਼ਤਰ ਵਿੱਚ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਲੱਗੇਗਾ। ਫਿਰ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਸਹੂਲਤ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਸਹੂਲਤ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਜਾਂ New Jersey ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗੀ। ਕਈ ਵਾਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਸਹੂਲਤ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਜੇਲ੍ਹ ਜਾਂ ਸੰਘੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿੱਚ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰੀ

ਇੱਕ ICE ਦਫ਼ਤਰ  
ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ  
ਕਰਨਾ

ICE ਹਿਰਾਸਤ  
ਸਹੂਲਤ ਵਿੱਚ  
ਤਬਦੀਲ

ਕੀ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ  
ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ  
ਮਿਲਣ ਜਾਣਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ  
ਹੈ? ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ  
ਦੇਖ ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ  
ਹਾਂ ਅਤੇ ਪੈਸੇ ਕਿਵੇਂ ਭੇਜ  
ਸਕਦਾ/ਸਕਦੀ ਹਾਂ?





ਨੋਟ: ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਚਿੰਤਤ ਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਕੇਸ ਜਾਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਥਿਤੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੋਈ ਮੁੱਦਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਜਾਣ ਦੇ ਜੋਖਮ ਵਿੱਚ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

## ਤੁਹਾਡੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ:



ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਕੀ ਪਿਛੋਕੜ ਦੀ ਜਾਂਚ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਲਈ ਹਰੇਕ ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਸਹੂਲਤ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕਰੋ।



ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਇੱਥੇ ਜਾ ਕੇ ਵੇਖੋ:  
[www.ice.gov/detention-facilities](http://www.ice.gov/detention-facilities)।  
ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਸਹੂਲਤ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।



ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਦੋਸਤਾਂ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ਼ ਸਹੂਲਤ ਦੁਆਰਾ ਨਿਰਧਾਰਤ ਖਾਸ ਦਿਨਾਂ ਅਤੇ ਸਮਿਆਂ 'ਤੇ ਹੀ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਮੇਰਾ ਦੋਸਤ ਜਾਂ  
ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ  
ਵਕੀਲ ਕਿਵੇਂ ਲੈ  
ਸਕਦਾ ਹੈ?





ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲੇ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਵਕੀਲ ਮੁਹੱਈਆ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਉਂਦੀ।



ਤੁਹਾਡੇ ਦੇਸ਼ਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਇਮੀਗ੍ਰੈਂਟ ਫੈਮਿਲੀ ਯੂਨਿਟੀ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ (New York Immigrant Family Unity Project, NYIFUP) ਰਾਹੀਂ ਇੱਕ ਵਕੀਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



NYIFUP ਇੱਕ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਜੋ ICE/ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੁਆਰਾ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲਏ ਗਏ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਮੁਫਤ, ਉੱਚ-ਗੁਣਵੱਤਾ ਵਾਲੇ ਵਕੀਲ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਕੇਸ ਹੈ।

ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਅਗਲੇ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਜਾਓ।



NYIFUP ਯੋਗਤਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਮੁਫਤ ਵਕੀਲ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰੇਗਾ। ਯੋਗਤਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ:



ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲੇ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਵੈਰਿਕ ਸੇਂਟ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕੋਰਟ (Varick St. Immigration Court) ਵਿੱਚ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਮਾਮਲਾ New Jersey ਕੋਰਟ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹੈ ਤਾਂ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਸਿਟੀ ਦਾ ਨਿਵਾਸੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ;



ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲਏ ਗਏ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਕੋਈ ਵਕੀਲ ਨਹੀਂ ਹੈ;



ਇਹ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਲਈ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਸੁਣਵਾਈ ਹੈ; ਅਤੇ



ਘਰੇਲੂ ਆਮਦਨ ਸੰਘੀ ਗਰੀਬੀ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ 200% ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ।

ਪਹਿਲੀ ਮਾਸਟਰ ਕੈਲੰਡਰ ਸੁਣਵਾਈ ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ ਬਾਅਦ ਵਕੀਲ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।



## ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਰਾਹੀਂ ਵਕੀਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਸਕਦਾ।

ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਧਿਆਨ ਦਿਓ ਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਕੀਲ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜੱਜ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕੇਸ ਲੰਬਿਤ ਹਨ। ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਹਟਾਉਣ ਦਾ ਆਦੇਸ਼ ਹੈ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਕੋਈ ਕੇਸ ਲੰਬਿਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।



## 1-800-354-0365

ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ

**ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦੀਦਾ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵਿਆਖਿਆ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।**

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ NYIFUP ਲਈ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ **MOIA** ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਮਰਥਨ ਹੌਟਲਾਈਨ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਸੰਘੀ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲਾ ਦੇਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿਊਯਾਰਕ ਜਾਂ New Jersey ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਤਬਦੀਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਰੰਤ ਕਿਸੇ ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਜੇਕਰ ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਵਾਪਰਿਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਹ ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲਾ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਿਛਲੀ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਾਰੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।



ਸਾਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪਤਾ  
ਲੱਗੇਗਾ ਕਿ ਪਹਿਲੀ  
ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਤਾਰੀਖ  
ਕਦੇ ਹੋਵੇਗੀ?

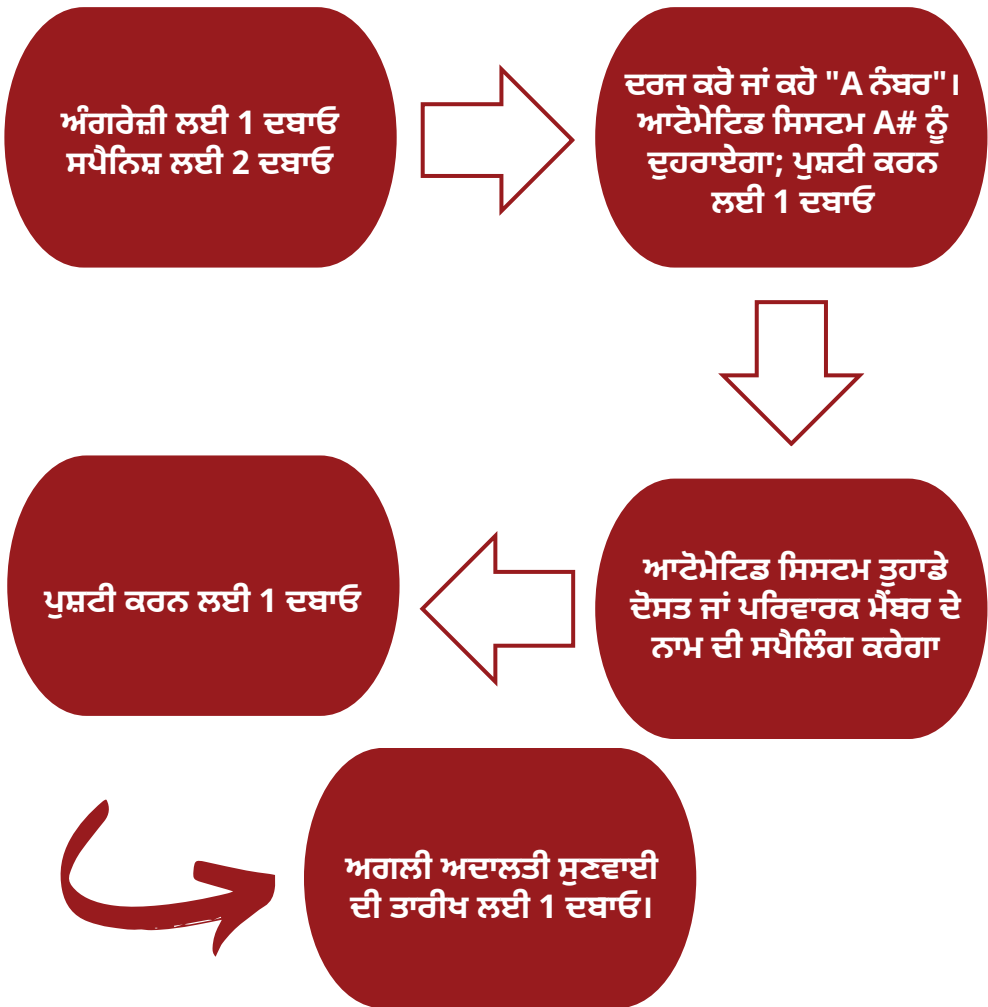




# 1-800-898-7180

ਤੁਸੀਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕੋਰਟ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਲਾਈਨ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰਕੇ ਪਤਾ ਲਗਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਕਦੋਂ ਅਤੇ ਕਿੱਥੇ ਹੋਵੇਗੀ।

ਇਹ ਇੱਕ ਸਵੈਚਾਲਿਤ ਸੂਚਨਾ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਕਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇਗਾ। ਇਹ ਸਿਸਟਮ ਸਿਰਫ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਸਪੈਨਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।





**ਨੋਟ: ਜੇਕਰ ਉਹ ਸਿਸਟਮ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਨਹੀਂ ਹੈ**



**ਪੁਰਾਣੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ 3 ਦਬਾਓ।**

ਜੇਕਰ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਅਦਾਲਤ ਨੇ "ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ" (ordered removal), ਤਾਂ ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਸੁਣਵਾਈ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ।



ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਸਪੈਨਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ A ਨੰਬਰ ਟਾਈਪ ਕਰਕੇ ਅਦਾਲਤ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਔਨਲਾਈਨ ਵੀ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।

<https://acis.eoir.justice.gov/en/>

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਚਿਰ  
ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ  
ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ?



ਇਸ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਔਖਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਖਾਸ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਡਾ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਕਰੇਗਾ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੇਸ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਜਾਂ ਜੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮਾਨਤ ਨਹੀਂ ਦੇ ਦਿੰਦਾ, ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।



ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬਾਂਡ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇੱਕ ਬਾਂਡ ਸੁਣਵਾਈ 'ਤੇ, ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜੱਜ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਹਿਰਾਸਤ ਤੋਂ ਰਿਹਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹ (ਜਾਂ ਕੋਈ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਸਨੂੰ ਉਹ ਜਾਣਦੇ ਹਨ) ਬਾਂਡ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।



ਇੱਕ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਬਾਂਡ (immigration bond) ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲਏ ਗਏ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਰਿਹਾਅ ਕਰਨ ਦੇ ਬਦਲੇ ਇੱਕ ਭੁਗਤਾਨ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਲੰਬਿਤ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕੇਸ ਲਈ ਜੱਜ ਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਨੂੰ ਚੁਣੌਤੀ ਦੇਣ ਦੇ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਭਾਵੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਬਾਂਡ ਸੁਣਵਾਈ ਲਈ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਕਿਸੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਵਕੀਲ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੇਸ ਦੀ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸਮੀਖਿਆ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇਗੀ।

# ਬਾਂਡ ਸਹਾਇਤਾ

ਜੇਕਰ ਬਾਂਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗੈਰ-ਮੁਨਾਫ਼ਾ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬਾਂਡ ਪੋਸਟ ਕਰਵਾਉਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ (ਅੰਸ਼ਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਂ ਪੂਰਾ) ਜੋ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋਸਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਬਾਂਡ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਸਰੋਤਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ:

## The Envision Freedom Fund



ਇਹ ਦੇਖਣ ਲਈ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਬਾਂਡ ਰੈਫਰਲ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ:

<https://envisionfreedom.org/get-support/#reach-out>

## The Black Immigrants Bail Fund



ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਈਮੇਲ ਕਰੋ [blackimmigrantbailfund@gmail.com](mailto:blackimmigrantbailfund@gmail.com)



ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਬੇਨਤੀ ਫਾਰਮ ਭਰੋ:

<https://www.blackimmigrantsbailfund.com/>

## The LGBTQ Freedom Fund



ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਈਮੇਲ ਕਰੋ [info@lgbtqfund.org](mailto:info@lgbtqfund.org),



ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ <https://www.lgbtqfund.org/> 'ਤੇ ਜਾਓ



786-233-8969 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਹੁਣ ਮੈਨੂੰ ਹੋਰ ਕੀ  
ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ?





ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ  
ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰੀ ਦੇ ਸਿੱਧੇ ਗਵਾਹ ਸੀ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ  
ਨੂੰ ਉਹ ਸਭ ਕੁਝ ਲਿਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੋ  
ਤੁਹਾਡੇ ਦੇਸ਼ਤ ਜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ  
ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰਕੇ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲੈਣ ਵੇਲੇ  
ਵਾਪਰਿਆ ਸੀ।



ਜਿੰਨਾ ਉਹ ਯਾਦ ਰੱਖ ਸਕਣ, ਓਨਾ ਵਿਸਥਾਰ  
ਨਾਲ ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਭੌਤਿਕ ਜਾਂ  
ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫਿਕ ਸਬੂਤ ਇਕੱਠਾ ਕਰੋ।

**ਨੋਟਸ:**

[www.nyc.gov/knowyourrights](http://www.nyc.gov/knowyourrights)

ਸਭ ਤੋਂ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ,



- ਆਪਣੇ ਫੋਨ ਦੇ ਕੈਮਰੇ ਨੂੰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ QR ਕੋਡ ਵੱਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸਕਿੰਟਾਂ ਲਈ ਸਥਿਰ ਰੱਖੋ।
- ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿਖਾਈ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਸੂਚਨਾ 'ਤੇ ਟੈਪ ਕਰੋ।

